

Gigaset



Informations sur le système téléphonique :

- Mode d'emploi détaillé et actuel de votre téléphone Gigaset
www.gigaset.com/manuals
- Documentation sur votre base/votre routeur





Gigaset HX – Le combiné universel

Avec votre combiné Gigaset HX, vous disposez d'un appareil de grande qualité, multifonctionnel et d'avenir.

Vous avez la possibilité d'utiliser votre combiné sur différentes bases DECT.

Sur une base Gigaset

Raccordez votre combiné HX à une base Gigaset et profitez des nombreuses caractéristiques selon la qualité Gigaset habituelle.

Si votre base Gigaset est compatible IP, vous pouvez également y connecter votre combiné HX afin de mener des conversations avec une qualité vocale maximale (HDSP) grâce au Wideband.

Ce mode d'emploi présente/décrit toutes les fonctions dont vous disposez grâce à votre combiné HX. La pleine fonctionnalité au niveau des bases Gigaset est décrite dans le mode d'emploi de votre système Gigaset.

Vous trouverez tous les modes d'emploi Gigaset sous → www.gigaset.com/manuals

Sur un téléphone ou un routeur DECT/GAP d'un autre fabricant

Le combiné fonctionne également sur les téléphones DECT/GAP d'autres fabricants ainsi que sur les routeurs DECT. Vous trouverez des informations détaillées sous

→ www.gigaset.com/compatibility

Sur des routeurs DECT avec CAT-iq 2.0/2.1

Votre combiné HX Gigaset est certifié selon la norme DECT/CAT-iq 2.0/2.1. Le fonctionnement sur un routeur DECT avec la fonctionnalité CAT-iq est donc également possible.

Fonctions du combiné sur un routeur CAT-iq (et équivalents) :

- Accès au répertoire central dans le routeur ainsi qu'au répertoire local intégré dans le combiné
- Utilisation des listes d'appels et confort lors des appels
- Utilisation de plusieurs lignes et numéros d'appel (la fonctionnalité dépend du pays, du routeur et du réseau)
- Profiter d'une excellente qualité audio (qualité HD-Voice™ certifiée).

→ Vous trouverez des détails à ce sujet dans le mode d'emploi correspondant de votre routeur.

Vous trouverez de plus amples informations sur votre combiné HX sous

→ www.gigaset.com/hx

Vous trouverez des détails sur la fonctionnalité du combiné au niveau de différentes bases et routeurs sous → www.gigaset.com/compatibility

Contenu

Aperçu	4
Consignes de sécurité	7
Mise en service	8
Utilisation du téléphone	13
Présentation du téléphone	13
Utilisation du téléphone	17
Répondeur local	20
Listes des appels	21
Listes de messages	22
Répertoires	24
Répertoire local du combiné	24
Répertoire de la base	28
Affectation de la touche de navigation à un répertoire	28
Autres fonctions	29
Calendrier	29
Minuterie	31
Réveil	32
Babyphone	33
ECO DECT	35
Protection contre les appels indésirables	36
Réglages du téléphone	40
Annexe	51
Service clientèle et assistance	51
Remarques du fabricant	54
Caractéristiques techniques	56
Symboles de l'écran	60
Index	62
Logiciel Open Source	66



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Aperçu

- 1 **Écran**
- 2 **Barre d'état** (→ p. 60)
Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.
- 3 **Touches écran** (→ p. 14)
Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation
Modification de l'attribution des touches (→ p. 47)
- 4 **Touche Raccrocher / Touche Marche/Arrêt**
Arrêt de la communication ; ▶ appui bref
annulation de la fonction ;
reculer d'un niveau
Retour au mode Veille ; ▶ appui long
activer/désactiver le combiné
- 5 **Touche de navigation / Touche de menu** (→ p. 13)
Ouvrir le menu ; naviguer dans les menus et les champs de saisie ; appeler les fonctions
- 6 **Touche Dièse / Touche de verrouillage**
Verrouillage/déverrouillage du clavier ; insertion d'une pause pendant la numérotation
Commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres ▶ appui bref
- 7 **Touche R**
Double appel (clignotement) ▶ appui long
- 8 **Microphone**
- 9 **Touche Astérisque**
Activation/désactivation des sonneries ▶ appui long
Ouverture du tableau des caractères spéciaux ▶ appui bref
- 10 **Prise kit oreillette** (fiche jack 3,5 mm)
- 11 **Touche 1**
Sélection du répondeur/de la messagerie externe ▶ appui long
- 12 **Touche Décrocher / Touche Mains-libres**
Accepter la conversation ; ▶ appui bref
composer le numéro affiché ;
commuter entre le mode combiné et mains-Libres ; ouvrir la liste des numéros bis
Début de la composition du numéro ▶ appui long

13 Touche Messages (→ p. 22)

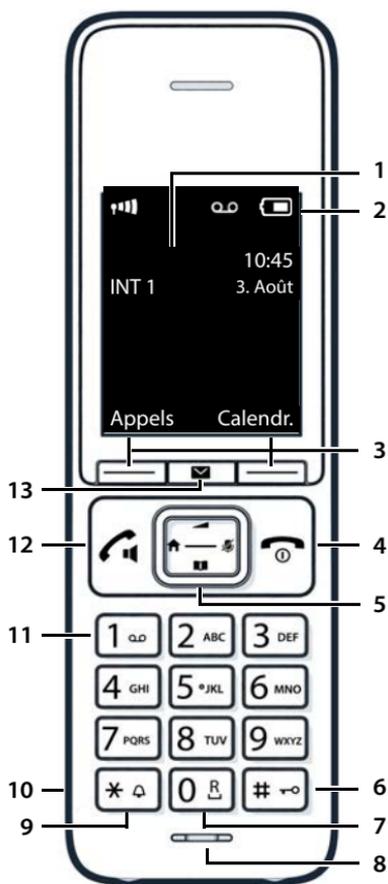
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

Clignote : nouveau message ou nouvel appel



Lorsque plusieurs fonctions sont listées, la fonction des touches dépend de la situation.

Sous réserve de modifications techniques et optiques suite à l'amélioration des produits.



Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.

Touches

 ou 	Touche Décrocher	 ou 	Touche Mains-Libres
	Touche Raccrocher	 à 	Touches de chiffres/lettres
 / 	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
	Touche R		Touche Astérisque/Étoile
	Touche Dièse		
OK, Précéd., Sélect., Modifier, Enreg., ...		Touches écran	

Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique

- ▶  ▶   Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier (☑ = activé)

Représentation	Signification
▶	Chaque flèche entraîne une action.
▶ 	En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
▶   ▶ OK	Avec la touche de navigation  sélectionner l'icône  . Confirmer avec OK . Le sous-menu Réglages s'ouvre.
▶  Téléphonie ▶ OK	Avec la touche de navigation  sélectionner l'entrée Téléphonie . Confirmer avec OK . Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
▶ Décroché auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ Modifier	Activer ou désactiver avec Modifier . La fonction est activée  /désactivée  .

Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.



L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

En cas de panne de la connexion LAN ou Internet, des fonctions nécessitant une connexion Internet ne sont pas disponibles, comme par exemple la téléphonie par Internet (VoIP), les répertoires en ligne ou l'Info Center.

Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, aucun numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (cf. liste des batteries autorisées → www.gigaset.com/service). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.

Veillez à ce que les batteries ne soient pas court-circuitées par des objets dans le compartiment des batteries.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion.



Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain.



Utiliser uniquement le bloc-secteur indiqué sur les appareils.

Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient provoquer des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion.

Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Contenu de l'emballage

- un **combiné**, un couvercle de batterie, deux batteries, un chargeur avec adaptateur secteur, un clip ceinture,
- un mode d'emploi.



Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

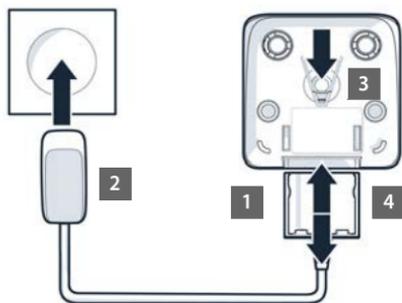
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Raccorder le chargeur

- ▶ Brancher le connecteur plat du bloc-secteur **1**.
- ▶ Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant **2**.

Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- ▶ Débrancher le bloc-secteur.
- ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage **3**.
- ▶ Débrancher le connecteur plat **4**.



Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. ► **Prière de retirer le film de protection.**

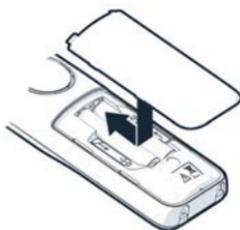
Insertion des batteries



N'utilisez que des **batteries rechargeables**. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



► Placer les batteries (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).



► Insérer le couvercle des piles par le haut.
► Fermer ensuite le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



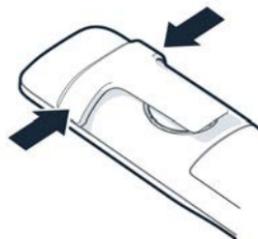
Ouvrir à nouveau le couvercle de batterie :

► Insérer un ongle dans l'encoche en haut au niveau du couvercle et pousser le couvercle vers le bas.

Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- Fixation du clip ceinture : ► Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que les ergots du clip s'enclipsent dans les trous.
- Retrait du clip ceinture : ► Avec le pouce, appuyer fortement au centre du clip ceinture. ► Insérer l'ongle du pouce de l'autre main sur le côté en haut entre le clip et le boîtier. ► Retirer le clip vers le haut.



Charger les batteries

- ▶ Charger complètement les batteries dans le chargeur avant le premier emploi.

Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair  s'éteint sur l'écran.



Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux. Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Modification de la langue d'affichage

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée, modifier la langue de l'écran.

- ▶ Appuyer au centre de la touche de navigation .
- ▶ Appuyer **lentement** et successivement sur les touches **6** et **5** ... l'écran de réglage de la langue s'affiche, la langue paramétrée (dans le cas présent : **English**) est marquée  = sélectionnée).
- ▶ Choix d'une autre langue : ▶ Actionner la touche de navigation  jusqu'à ce que la langue souhaitée soit marquée à l'écran, par exemple **Français** ▶ appuyer sur la touche droite directement sous l'écran pour activer la langue.
- ▶ Retour à l'état de repos : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Exemple



Inscription du combiné (en fonction de la base)



Il faut effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné. Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

Sur la base / Sur le routeur

- Base Gigaset : ▶ Maintenir la touche Inscription/Paging de la base **enfoncée** (pendant environ 3 s).
- Autre base/routeur : ▶ Informations sur la procédure d'inscription → Documentation sur votre base / votre routeur

Sur le combiné

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Enregistrement** ▶ OK ▶ **Enreg. combiné** ▶ OK ... une base prête à être inscrite est recherché et ▶ si nécessaire : entrer le code PIN système (valeur par défaut des bases Gigaset : 0000) ▶ OK

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, par exemple INT 1. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

Un combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases.

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Enregistrement** ▶ OK
- Changeement de base : ▶ **Sélect. Base** ▶ OK ▶ avec  sélectionner la base ou **Meilleure base** ▶ **Sélect.** (☉ = sélectionnée)

Meilleure base : Le combiné sélectionne la base avec la meilleure réception dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

Désinscription du combiné (en fonction de la base) :

- ▶ **Retirer combiné** ▶ OK ... le combiné utilisé est sélectionné ▶ le cas échéant, avec  sélectionner un autre combiné ▶ OK ▶ le cas échéant, entrer le code PIN système ▶ OK ▶ confirmer la désinscription avec **Oui**

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base**).

Déclaration de protection des données

Lorsque l'appareil est raccordé à Internet via un router ou une base IP, il se connecte automatiquement au Gigaset Support Server et envoie régulièrement des informations spécifiques à l'appareil. Elles sont par exemple utilisées pour des mises à jour du firmware ou pour la mise à disposition de services Internet.

Informations complémentaires sur les données enregistrées : → www.gigaset.com

Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.



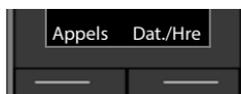
La date et l'heure sont réglées à l'aide de la base. Sur une base IP compatible, il est également possible de régler la date et l'heure grâce à un serveur de temps dans le réseau.

Si la base le permet, vous pouvez régler manuellement la date et l'heure à l'aide du combiné.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**

ou, lorsque la date et l'heure sont déjà réglées :

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶ **Date/Heure** ▶ OK



La position active de saisie clignote.

Modifier la position de saisie : ▶ 

Commuter entre les champs de saisie : ▶ 

Entrer la date :

▶ avec  saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Entrer l'heure :

▶ avec  saisir les heures et les minutes (4 chiffres).

Enregistrer les paramètres :

▶ Appuyer sur la touche écran **Enreg.**... l'écran affiche **Enregistré** et un signal acoustique de confirmation est émis

Retour à l'état de repos :

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

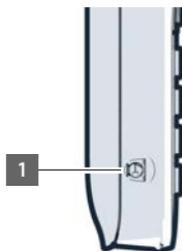
Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner.



Raccordement du kit oreillette

▶ Raccorder un kit oreillette sur le côté gauche du combiné à l'aide d'une prise de 3,5 mm **1**.

Le volume du micro-casque correspond au réglage du volume du combiné.



Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

Activation : ▶ Appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher  du combiné désactivé

Désactivation : ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher .

Lorsque vous placez un combiné éteint sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Activer ou désactiver le verrouillage du clavier : ▶ Appuyer **longuement** sur la touche 

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche le symbole 



Lors d'un appel entrant, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Touche de navigation



La touche de navigation permet de naviguer dans les menus et les champs de saisie et de sélectionner certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple  pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire

 (appui bref)

Ouvrir la liste des répertoires en ligne disponibles (base Gigaset IP) ou le répertoire central de la base (p. ex. base CAT-iq)

 (appui long)

Ouvrir le menu principal

 ou 

Ouverture de la liste des combinés



Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction



En communication

Ouverture du répertoire

Ouvrir la liste des répertoires en ligne disponibles (base Gigaset IP) ou le répertoire central de la base (p. ex. base CAT-iq)



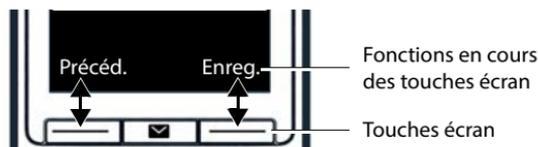
Désactivation du microphone

Activation d'un double appel interne

Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres

**Touches écran**

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Icônes des touches écran → p. 60



Une fonction est définie pour les touches écran sur la page d'accueil. Vous pouvez modifier ce réglage.

Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.



La navigation dans les menus dépend de la base. En fonction du nombre et de la nature des fonctions disponibles, elles peuvent être proposées dans différents menus, par exemple sur le niveau supérieur ou dans un sous-menu.

Exemples : **Réglages audio** peut figurer dans le niveau de menu supérieur ou dans le sous-menu **Réglages**, **Calendrier** peut se trouver dans le menu **Organizer** ou dans le menu **Autres fonctions**.

Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec

OK ou appuyer au centre de la touche de navigation

Retour au niveau de menu précédent avec

Précéd.

Passer en mode veille avec

(appui long)

Activation/désactivation de la fonction avec

Modifier activé / désactivé

Activation/désactivation de l'option avec

Sélect. sélectionné / non sélectionné

Menu principal

En mode veille : ▶ Appuyer **au centre** de la touche de navigation  ▶ avec , sélectionner le sous-menu ▶ **OK**

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ▶ avec , sélectionner la fonction ▶ **OK**

Retour au niveau de menu précédent :

▶ Appuyer sur la touche écran **Précéd.**

ou

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher 

Retour au mode veille

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière **prolongée**

Exemple



Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

Saisir du texte

Position de saisie

- ▶ Sélectionner le champ de saisie avec . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.
- ▶ Déplacer la position du curseur avec .

Correction des erreurs de saisie

Effacer un **caractère** avant le curseur : ▶  (appui **bref**)

Effacer des **mots** avant le curseur : ▶  (appui **long**)

Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre  et  et à la touche . Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Sélectionner des lettres/chiffres : ▶ Appuyer plusieurs fois consécutivement et **brèvement** sur la touche
- Passer des majuscules aux minuscules et aux chiffres : ▶ Appuyer sur la touche Dièse 
Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après un espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- Saisie de caractères spéciaux : ▶ Appuyer sur la touche Astérisque  ▶ avec , naviguer jusqu'au caractère souhaité ▶ **Insérer**



La disponibilité des caractères spéciaux dépend de la langue réglée.

Utilisation du téléphone

Appel

- ▶ Entrer le numéro avec  ▶ appuyer sur la touche Décrocher  de manière brève
- ou
- ▶ appuyer sur la touche Décrocher  de manière prolongée ▶ entrer le numéro avec 
- Interrompre la composition : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 

Sur une base Gigaset IP compatible

La connexion est sélectionnée au moyen de la connexion d'émission (ligne) réglée pour le combiné. Utilisation d'une autre ligne :

- ▶ appuyer sur la touche Décrocher  de manière prolongée ▶ sélectionner la ligne avec  ▶ **Numérot.** ▶ entrer le numéro avec  ... le numéro est composé environ 3 secondes après la saisie du dernier chiffre

Composer à partir du répertoire local

- ▶ Ouvrir le répertoire avec  ▶ sélectionner la saisie avec  ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Si plusieurs numéros sont entrés :

- ▶ sélectionner le numéro avec  ▶ appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro est composé



Pour l'accès rapide (numérotation abrégée) : attribuer des numéros du répertoire aux touches écran ou numérotées.

Composer à partir d'un répertoire public/central

En fonction de la base au niveau de laquelle le combiné est raccordé, vous pouvez composer un numéro à partir d'un répertoire public ou d'un répertoire central sur une base CAT-iq.

- ▶ Actionner la touche  de manière prolongée

Plus d'informations → dans le mode d'emploi détaillé de votre téléphone

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher  de manière brève ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ sélectionner l'entrée avec  ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Si un nom s'affiche :

- ▶ **Afficher** ... le numéro s'affiche ▶ le cas échéant, parcourir les numéros avec  ▶ pour le numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher 

Gestion de la liste des numéros bis

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher  de manière brève ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ sélectionner l'entrée avec  ▶ **Options** ... options possibles :

Copier l'entrée dans le répertoire :

- ▶  **Copier vers répert.** ▶ OK

Copier un numéro affiché :

- ▶  **Afficher le numéro** ▶ OK ▶ avec  modifier ou compléter le cas échéant ▶ enregistrer  comme nouvelle entrée dans le répertoire

Supprimer l'entrée sélectionnée :

- ▶  **Effacer entrée** ▶ OK

Supprimer toutes les entrées :

- ▶  **Effacer liste** ▶ OK

Numérotation à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (→ p. 21) contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués.

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Liste d'appels** ▶ OK ▶ avec  sélectionner la liste ▶ OK ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher 



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La liste **Appels manqués** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages .

Appels entrants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher ()

Prise d'appel :

- Appuyer sur la touche Décrocher ()
- Si **Décroché auto.** est activé : ► Retirer le combiné du chargeur
- Transférer au répondeur : ► 
- Prise d'appel avec le kit Mains-Libres

Désactiver la sonnerie : ► **Silence** ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Interrompre un appel et reprendre le numéro dans la liste des numéros bloqués (lorsque la liste des numéros bloqués est activée) :

► **Bloquer** ► **Oui**

Refuser l'appel : ► Appuyer sur la touche Raccrocher ()



Si la liste des numéros bloqués est activée (mode de protection **Appel silencieux**), un appel d'un numéro entré dans la liste des numéros bloqués est affiché à l'écran avec .

En communication

Mode Mains-Libres

Activer ou désactiver le mode Mains-Libres pendant une communication, l'établissement de la connexion et l'écoute du répondeur (dans le cas d'un système avec répondeur local) :

► Appuyer sur la touche Mains-Libres ()

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

► Appuyer sur la touche Mains-Libres () et la maintenir enfoncée ► placer le combiné sur le chargeur ► maintenir la touche Mains-Libres () enfoncée pendant 2 secondes supplémentaires

Volume de la communication

Valable pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, combiné ou micro-casque, lorsque le combiné dispose d'un port correspondant) :

► Appuyer sur la touche de navigation () ► avec  régler le volume ► **Enreg.**



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si **Enreg.** n'est pas actionné.

Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : ► appuyer sur la touche de navigation .

Répondeur local

(uniquement sur les bases Gigaset avec répondeur local)

Activation/désactivation du répondeur

►  ►   Messagerie vocale ► OK ►  Activation ► OK ► avec  sélectionner le répondeur (s'il y en a plusieurs) ► Modifier ► avec  sélectionner Act. ou Dés. ► Enreg.

Écoute des messages

► Appuyer sur la touche de messages  ► sélectionner avec  le répondeur (s'il y a des messages pour plusieurs répondeurs) ► OK

Enregistrement d'une annonce/d'une annonce répondeur simple

►  ►   Messagerie vocale ► OK ►  Annonces ► OK ► avec  sélectionner Enreg. annonce ou Enreg. ann. RSimple ► OK ► avec  sélectionner le répondeur (s'il y en a plusieurs) ► OK ► OK ► Énoncer l'annonce (au moins 3 secondes) ... options possibles :

Finaliser et sauvegarder l'enregistrement :

► Fin ... L'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler

Interruption de l'enregistrement :

► Appuyer sur la touche Raccrocher  ou Précéd.

Recommencer l'enregistrement :

► OK

Répéter l'enregistrement :

► Nouvelle

Listes des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.



La base/le routeur au niveau de laquelle/duquel est inscrit le combiné met à disposition des informations sur les numéros d'appel.

Vous trouverez des informations détaillées sur → www.gigaset.com/compatibility.

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :



Appels manqués



Nouveaux appels manqués



Appels acceptés



Appels sortants (liste des numéros bis)



Appel sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)



Nouveau message sur le répondeur



Appel bloqué, numéro dans la liste des appels bloqués

- Numéro de l'appelant : Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro (🏠 **Téléph. (Maison)**, 🏢 **Téléph. (Bureau)**, 📱 **Téléph. (Mobile)**) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- Liaison par laquelle l'appel est entré/sorti
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Exemple

Tous appels	
	Frank
	Aujourd'hui, 15:40 [3]
	089563795
	13.05.22, 18:32
	Susan Black
	12.05.22, 13:12
Afficher	Options

Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran :

▶ **Appels** ▶ sélectionner la liste avec ▶ OK

Avec le menu :

▶ ▶ **Liste d'appels** ▶ OK ▶ avec sélectionner la liste ▶ OK

Via la touche Messages (appels manqués) :

▶ Appuyer sur la touche Messages ▶ **App. manqués:** ▶ OK

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

- ▶  ▶  ▶  Liste d'appels ▶ OK ▶ avec  sélectionner la liste ▶ OK ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur la touche Décrocher 

Autres options

- ▶  ▶  ▶  Liste d'appels ▶ OK ▶ avec  sélectionner la liste ▶ OK ... options possibles :
- Afficher les entrées : ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Afficher**
- Enregistrer le numéro dans le répertoire :
- ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  Copier vers répert. ▶ OK
- Numéro dans la liste des numéros bloqués :
- ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  Copier - Liste noire ▶ OK
- Effacer l'entrée : ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  Effacer entrée ▶ OK
- Effacer la liste : ▶ **Options** ▶  Effacer liste ▶ OK ▶ Oui

Listes de messages

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur le répondeur/ la messagerie externe et les rendez-vous manqués sont enregistrées dans la liste des messages et peuvent être affichées à l'écran du combiné.

Dès réception d'un **nouveau message**, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages  clignote (si elle est activée). L'activation à l'aide du combiné est uniquement possible sur les bases Gigaset, dans le cas des routeurs CAT-1q, utilisez l'interface Web le cas échéant. Informations → Mode d'emploi de la base/du routeur.

Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés en mode veille.

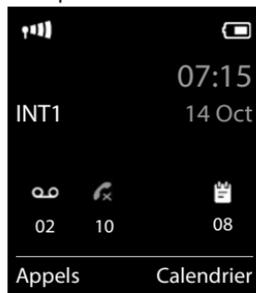
Notification pour types de messages suivants présents :

-  sur le répondeur/la messagerie externe
-  dans la liste des appels manqués
-  dans la liste des rendez-vous manqués



L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Exemple



Affichage des messages :

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ... La liste **Messagerie** est toujours affichée. Les autres listes ne s'affichent que lorsqu'elles contiennent des messages.

Le nombre de messages apparaît entre parenthèses.

- ▶ Avec  sélectionner la liste ▶ **OK** ... les appels et les messages sont listés

Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé.



La liste de messages contient une entrée pour chaque répondeur affecté au combiné, par exemple pour le répondeur local sur une base Gigaset/un routeur CAT-iq (si disponible) ou pour une messagerie externe.

Exemple

Messages & Appels	
Alarmes manq. :	(1)
App. manqués:	(3)
Messagerie:	(0)
Rép.:	(5)
Précéd.	OK

Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages

La réception de nouveaux messages est signalée par le clignotement de la touche Messages sur le combiné. Il est possible d'activer et de désactiver ce type de signalisation pour tous les types de message.

En mode veille :

- ▶  ▶ Appuyer sur les touches      ... l'écran affiche le chiffre 9 ▶ avec  sélectionner le type de messages :

Messages sur la messagerie externe

▶  

Appels manqués

▶  

Messages présents sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

▶  

Le chiffre 9 s'affiche suivi de la saisie (975 par ex.), le réglage actuel clignote dans le champ de saisie pour le type de message sélectionné (par exemple 0) ▶ avec  régler la configuration des nouveaux messages :

La touche Messages clignote

▶ 

La touche Messages ne clignote pas

▶ 

- ▶ confirmer le réglage souhaité avec **OK**

ou

- ▶ en l'absence de modifications, vous revenez au mode veille : ▶ **Précéd.**

Système	
975 SET :	
 [0] 	
Précéd.	OK

Répertoires

Répertoire local du combiné

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés.



Informations sur les répertoires en ligne au niveau des bases IP ou sur les répertoires centraux sur les bases CAT-iq → Mode d'emploi de la base.

Ouvrir le répertoire

▶ En mode veille, actionner **brèvement** la touche de navigation



Modifier l'attribution de la touche de navigation à un répertoire : → p. 28

Entrées du répertoire

Nombre d'entrées : jusqu'à 200

Informations : Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, date d'anniversaire avec signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP

Longueur des entrées : Numéros : max. 32 chiffres
Prénom, nom : max. 16 caractères

Créer une entrée

▶ ▶ <Nouv. entrée> ▶ OK ▶ avec commuter entre les champs de saisie

Noms :

▶ avec entrer le prénom et/ou le nom

Numéros :

▶ Tél. 1 - Type ▶ avec sélectionner le type de numéro (Dom., Bur. ou Port.) ▶ avec entrer le numéro

Saisie de numéros supplémentaires : ▶ avec basculer entre les champs de saisie Tél. 1 - Type / Tél. 2 - Type / Tél. 3 - Type ▶ avec entrer le numéro

Anniversaire :

▶ avec activer/désactiver Anniversaire ▶ entrer la date et l'heure avec ▶ avec sélectionner le type de signalisation (Visuel seulement ou une sonnerie)

Exemple

Nouvelle entrée

Prénom :
Robert

Nom :

Y
Y
Y
Tél. 1 - Type :

Abc

< C
Enreg.

Mélodie (VIP) :

- ▶ avec  sélectionner la sonnerie devant signaler l'appel de l'interlocuteur ... si une **Mélodie (VIP)** est attribuée, l'entrée dans le répertoire est complétée avec le symbole **VIP**.

Enregistrer une entrée : ▶ **Enreg.**



Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.

Recherche/sélection d'une entrée du répertoire

- ▶  ▶ avec  naviguer jusqu'au nom cherché

ou

- ▶  ▶ avec  entrer les premières lettres (8 lettres max.) ... l'affichage passe au premier nom avec ces lettres ▶ avec  naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant

Parcourir rapidement le répertoire : ▶  ▶ actionner **longuement** la touche 

Afficher/modifier une entrée

- ▶  ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Afficher** ▶ avec  sélectionner le champ devant être modifié ▶ **Modifier**

ou

- ▶  ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Modifier entrée** ▶ **OK**

Effacer des entrées

Effacer **une** entrée : ▶  ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  **Effacer entrée** ▶ **OK**

Supprimer **toutes** les entrées :

- ▶  ▶ **Options** ▶  **Effacer liste** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Ordre de tri

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.

- ▶  ▶ **Options** ▶  **Trier par nom / Trier par prénom**

Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

- ▶  ▶ **Options** ▶  **Mémoire dispo.** ▶ **OK**

Récupérer le numéro dans le répertoire

Copier des numéros dans le répertoire :

- depuis une liste, par ex. la liste des appels ou la liste des numéros bis
- lors de la composition d'un numéro

Le numéro est affiché ou marqué.

- ▶ Appuyer sur la touche écran  ou **Options** ▶  **Copier vers répert.** ▶ **OK** ... options possibles :

Créer une nouvelle entrée :

- ▶ **<Nouv. entrée>** ▶ **OK** ▶ avec  sélectionner le type de numéro ▶ **OK** ▶ compléter l'entrée ▶ **Enreg.**

Ajouter le numéro à une entrée existante :

- ▶ sélectionner l'entrée avec  ▶ **OK** ▶ sélectionner le type de numéro avec  ▶ **OK** ... le numéro est entré ou une demande de remplacement d'un numéro existant s'affiche ▶ le cas échéant, répondre à la demande avec **Oui/Non** ▶ **Enreg.**

Transmettre une entrée/le répertoire



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.
L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



Un appel externe interrompt le transfert.

Les mélodies ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.

Les deux combinés supportent les vCards

- Aucune entrée avec le nom présente : Une nouvelle entrée est générée.
- Entrée déjà présente avec le nom : L'entrée est complétée par les nouveaux numéros. Si l'entrée contient plus de numéros que le récepteur ne le permet, une autre entrée portant le même nom est créée.

Le combiné récepteur ne prend pas en charge les vCards

Une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.

Le combiné émetteur ne prend pas en charge les vCards

Une nouvelle entrée est établie au niveau du combiné récepteur, le numéro transmis est repris dans le champ **Téléph. (Maison)**. S'il existe déjà une entrée avec ce numéro, l'entrée transférée est rejetée.

Transfert d'entrées spécifiques

- ▶  ▶ sélectionner l'entrée souhaitée avec  ▶ Options ▶  Copier entrée ▶ OK ▶  vers combiné INT ▶ OK ▶ sélectionner le combiné récepteur avec  ▶ OK ... l'entrée est transférée

Une fois le transfert réalisé, l'entrée suivante est transférée : ▶ Actionner **Oui** ou **Non**

Transfert de l'intégralité du répertoire

- ▶  ▶ Options ▶  Copier liste ▶ OK ▶  vers combiné INT ▶ OK ▶ sélectionner le combiné récepteur avec  ▶ OK ... les entrées sont transférées successivement

Répertoire de la base

(selon la base)

Si la base DECT (par exemple au niveau d'un routeur CAT-ig) met à disposition un répertoire spécifique, ce dernier peut également être affiché et édité sur le combiné.

▶  ▶ avec , sélectionner  **Contacts** ▶ OK ▶  **Répertoire base** ▶ OK ... la première entrée du répertoire téléphonique s'affiche

ou

▶ Appuyer sur la touche de navigation  de manière prolongée

Informations sur le répertoire de la base : → Documentation sur votre base/votre routeur

Affectation de la touche de navigation à un répertoire

Modifier l'attribution de la touche de navigation à un répertoire

Un actionnement bref de la touche de navigation  permet d'ouvrir le répertoire privilégié. Il s'agit par défaut du répertoire local.

Le répertoire privilégié est le répertoire

- qui s'ouvre lorsque la touche de navigation  est actionnée **longuement**,
- dans lequel, avec , un numéro d'appel est transféré lors de la composition
- dans lequel les noms correspondant à un numéro d'appel sont recherchés (par exemple dans le cas d'un appel entrant pour l'affichage à l'écran ou lors du transfert d'un appel dans une liste).

Le répertoire privilégié est le répertoire local par défaut.

Modifier le répertoire privilégié :

▶  ▶ avec , sélectionner  **Contacts** ▶ OK ▶  **Répertoire favori** ▶ OK ▶ avec , sélectionner **Répertoire combiné** ou **Répertoire base** ▶ OK

Autres fonctions



Les fonctions effectivement disponibles sur votre téléphone et la manière de les utiliser dépendent de la base/du routeur sur laquelle//lequel le combiné est inscrit.

La procédure nécessaire sur votre téléphone peut varier de celles décrites ici. En fonction du nombre et de la nature des fonctions disponibles, elles peuvent être proposées dans différents menus, par exemple sur le niveau de menu supérieur ou dans un sous-menu.



Informations complémentaires

Concernant le système téléphonique, si le combiné est raccordé à une base Gigaset :

→ Mode d'emploi de votre téléphone Gigaset

Concernant le système téléphonique, si le combiné est raccordé à une autre base/un routeur :

→ Documentation sur votre base / votre routeur

Vous recevez tous les modes d'emploi Gigaset au format PDF :

→ www.gigaset.com/manuals

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

Juin 2022						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Précéd.					OK	

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

- ▶ ▶ avec sélectionner **Autres fonctions** ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶ sélectionner le jour souhaité avec ▶ OK ... puis
- Activer/désactiver : ▶ **Activation** : avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**
- Entrer la date : ▶ **Date** : le jour sélectionné est pré-réglé ▶ saisir une nouvelle date avec
- Entrer l'heure : ▶ **Heure** ▶ saisir l'heure et les minutes du rendez-vous avec
- Définir le titre : ▶ **Texte** ▶ avec entrer une désignation pour le rendez-vous (par exemple dîner ou réunion)
- Définir la signalisation :
 - ▶ **Signal** ▶ avec sélectionner la mélodie du signal de rappel ou désactiver la notification acoustique
- Saisir les données pour le rendez-vous :
 - ▶ avec sélectionner successivement **Date**, **Heure**, **Texte** et **Signal** ▶ régler la valeur avec ou ▶ **Enreg.**
- Enregistrer un rendez-vous :
 - ▶ **Enreg.**



Si un rendez-vous est déjà saisi : ▶ <Nouv. entrée> ▶ OK ▶ saisir les données pour le rendez-vous.

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Confirmer et terminer le rappel : ▶ appuyer sur la touche écran **Arrêt**.



Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Affichage des rendez-vous/anniversaires manqués (non confirmés)

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

Affichage de la liste

▶ Appuyer sur la touche Messages  ▶  Alarmes manq. : ▶ OK ▶ avec , naviguer dans la liste le cas échéant

ou

▶  ▶   Autres fonctions ▶ OK ▶  Alarmes manquées ▶ OK

Chaque entrée s'affiche avec le numéro ou le nom, la date et l'heure. La plus récente figure au début de la liste.

Effacer un rendez-vous/une date anniversaire : ▶ Effacer

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

▶  ▶ avec , sélectionner  Autres fonctions ▶ OK ▶  Calendrier ▶ OK ▶ avec , sélectionner le jour ▶ OK ... la liste des rendez-vous s'affiche ▶ avec , sélectionner le rendez-vous ... options possibles :

Afficher les détails du rendez-vous :

▶ **Afficher** : les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

▶ **Afficher** ▶ **Modifier**

ou ▶ **Options** ▶  Modifier entrée ▶ OK

Activer/désactiver le rendez-vous :

▶ **Options** ▶  Activer/Désactiver ▶ OK

Supprimer le rendez-vous :

▶ **Options** ▶  Effacer entrée ▶ OK

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

▶ **Options** ▶  Effacer tous RDV ▶ OK ▶ Oui

Minuterie

Réglage de la minuterie (compte à rebours)

▶  ▶ avec , sélectionner  Autres fonctions ▶ OK ▶  Minuteur ▶ OK ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Activation** : avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la durée : ▶  **Durée** ▶ avec  saisir les heures et les minutes de la minuterie

Min. : 00:01 (une minute) ; max. : 23:59 (23 heures, 59 minutes)

Enregistrer la minuterie :

▶ **Enreg.**

La minuterie lance le compte à rebours. Sur l'écran de veille, le symbole , les heures et minutes restantes sont affichés tant que la durée est inférieure à une minute. Ensuite, ce sont les secondes restantes qui sont affichées. L'alarme est déclenchée lorsque la durée s'est écoulée.

Désactivation/répétition de l'alarme

- Arrêter l'alarme : ▶ **Arrêt**
- Répéter l'alarme : ▶ **Redéma...** la minuterie s'affiche à nouveau ▶ régler éventuellement une autre durée ▶ **Enreg.** ... le compte à rebours est relancé

Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

- ▶ ▶ avec sélectionner **Autres fonctions** ▶ **OK** ▶ **Réveil/Alarme** ▶ **OK** ... puis
- Activer/désactiver : ▶ **Activation** : avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**
- Régler l'heure de réveil :
- ▶ **Heure** ▶ entrer l'heure et les minutes avec
- Définir les jours : ▶ **Période** ▶ avec , choisir **Lundi-Vendredi** ou **Quotidien**
- Régler le volume : ▶ **Volume** ▶ avec , régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant)
- Régler le réveil : ▶ **Mélodie** ▶ avec , sélectionner une mélodie pour le réveil
- Entrer les données de réveil :
- ▶ avec , sélectionner successivement **Heure**, **Période**, **Volume** et **Mélodie** ▶ avec ou , régler la valeur ▶ **Enreg.**
- Enregistrer les paramètres :
- ▶ **Enreg.**

Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil : ▶ **Arrêt**

Répéter le réveil (mode rappel) : ▶ **Répétition Alarme** ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Comm. bidirection.** vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant auprès du bébé.

Au niveau du combiné, en mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et de la touche de navigation (milieu), toutes les touches sont verrouillées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le microphone du dispositif mains-libres est toujours utilisé, même lorsqu'un kit oreillette est branché.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation :

- ▶ Contrôler la sensibilité.
- ▶ Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler le babyphone

- ▶  avec  sélectionner  **Autres fonctions** ▶ OK ▶  **Babyphone** ▶ OK ... puis

Activer/désactiver :

- ▶ **Activation** : avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer la destination :

- ▶  **Alarme vers** ▶ avec  sélectionner **Externe** ou **Interne**

Externe : ▶  **Numéro** ▶ entrer le numéro avec  ou sélectionner un numéro du répertoire : ▶ 

Interne : ▶  **Combiné** ▶ **Modifier** ▶ sélectionner le combiné avec  ▶ OK

Activer/désactiver la fonction intercommunication :

- ▶  **Comm. bidirection.** ▶ avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la sensibilité du microphone :

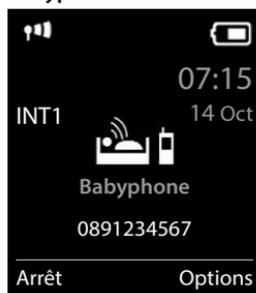
- ▶  **Sensibilité** ▶ avec  sélectionner **Elevée** ou **Faible**

Enregistrer les paramètres :

- ▶ **Enregistrer**

Lorsque le babyphone est activé, le numéro de destination est affiché en mode veille.

Babyphone activé



Désactivation de la surveillance de pièce / Interruption de l'alarme

Désactiver la surveillance de pièce :

- ▶ Appuyer sur la touche écran en mode veille **Arrêt**.

Interruption de l'alarme :

- ▶ Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher 

Désactivation de la surveillance de pièce à distance



L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

- ▶ Prendre l'appel d'alarme ▶ appuyer sur les touches  

La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode Babyphone (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.



Le babyphone ne peut pas être ré-activé de l'extérieur.

Réactiver l'activation : → p. 34

ECO DECT

(selon la base)

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une connexion optimale est garantie entre le combiné et la base. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Pour réduire encore plus les émissions :

Réduire les émissions de jusqu'à 80 %

▶  ▶  Réglages ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Portée Max. ▶
 Modifier ( = désactivé)



Ce réglage permet de réduire également la portée.

Il n'est pas possible d'utiliser un répéteur pour augmenter la portée.

Désactiver les émissions en mode veille

▶  ▶  Réglages ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶  Pas d'émission ▶
 Modifier ( = activé)



Remarques

Pour tirer le meilleur parti du réglage **Pas d'émission**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.

Lorsque le réglage **Pas d'émission** est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, **Pas d'émission** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage **Pas d'émission** est automatiquement réactivé.

La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.

Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.

Lorsque **Pas d'émission** est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vous vérifiez l'accès en essayant d'établir une liaison.

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher  de manière prolongée ... la tonalité libre retentit.

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.

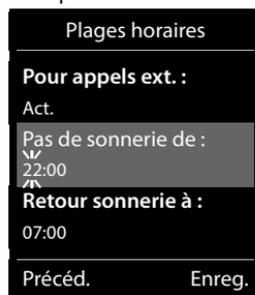
- ▶ ▶ avec **Réglages** ▶ OK ▶ **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Plages horaires** ▶ **Modifier ...** puis

Activer/désactiver : ▶ avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer l'heure : ▶ avec commuter entre **Pas de sonnerie de** et **Retour sonnerie à** ▶ avec entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)

Enregistrement : ▶ **Enreg.**

Exemple



Le réglage horaire ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué.

Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. Cette configuration peut être effectuée pour un ou tous les combinés connectés.

Pour un combiné

- ▶ ▶ avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Dés.App.anonym.** ▶ **Modifier** (= activé) ... l'appel est uniquement signalé sur l'écran

Pour tous les combinés

(uniquement sur certaines bases Gigaset)

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Appels anonymes** ▶ **Modifier** (= activé) ▶ avec  sélectionner **Mode protection :**
- Protect. désact.** Les appels masqués sont signalés comme les appels dont le numéro de l'appelant est transmis.
- Appel silencieux** Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.
- Appel bloqué** Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant entend la tonalité occupé.
- Enregistrement des paramètres :
- ▶ **Enreg.**

Transférer uniquement les appelants connus

(Pas sur toutes les bases)



Le code PIN système n'est **pas** 0000 (état de livraison).

Seuls les appelants entrés dans le répertoire sont transférés.

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Amis proches** ▶ **Modifier** (= activé)

Lorsque la fonction est activée, le symbole  s'affiche à l'écran.



Dès qu'un de vos contacts modifie son numéro d'appel, ce numéro doit également être modifié dans le répertoire. **Dans le cas contraire, vous ne recevez plus aucun appel de ces contacts.**

Liste des numéros bloqués

Si la liste des numéros bloqués est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran.

La liste des numéros bloqués est activée (marquée dans le menu avec) lorsque **Appel silencieux** ou **Appel bloqué** est choisi comme mode de protection. Elle est automatiquement activée avec la première entrée.

Réglage du mode de protection

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶  **Liste noire** ▶ OK ▶  **Mode protection** ▶ OK ▶ sélectionner la protection souhaitée avec  :
 - Protect. désact.** Tous les appels sont signalés, y compris ceux des appelants dont le numéro figure dans la liste des numéros interdits.
 - Appel silencieux** Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.
 - Appel bloqué** Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran.
- Enregistrement des paramètres :
 - ▶ **Enreg.**

Modification/affichage de la liste des numéros bloqués

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶  **Liste noire** ▶ OK ▶ **Numéros bloqués** ▶ OK ... la liste des numéros bloqués s'affiche ... options possibles :
 - Première entrée : ▶ **Nouvelle** ▶  Saisir le numéro ▶ **Enreg.**
 - Autre entrée : ▶ **Options** ▶ **Nouvelle entrée** ▶ OK ▶  Saisir le numéro ▶ **Enreg.**
- Bloquer la plage des numéros :
 - ▶ Entrer uniquement les premiers chiffres du numéro ▶ Confirmer la demande **Ajouter ce num. en tant que modèle ?** avec **Oui**
- En cas de liste de numéros bloqués dynamiques, protéger les numéros contre la suppression :
 - ▶ Confirmer la demande **Bloquer ce numéro ?** avec **Oui**
- Modifier une entrée : ▶  Sélectionner une entrée ▶ **Options** ▶  **Modifier entrée** ▶ OK
- Protéger le numéro : ▶  Sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  **Bloquer numéro** ▶ **Modifier** (= activé) ... le numéro d'appel est accompagné dans la liste du symbole  il n'est pas non plus effacé lorsque la liste des numéros bloqués dynamique est activée
- Chercher un numéro :
 - ▶ **Options** ▶  **Rechercher** ▶ OK ▶  Entrer le numéro ▶ **Rechercher**
- Effacer l'entrée : ▶  Sélectionner une entrée ▶ **Options** ▶ OK ▶  **Effacer entrée**
- Effacer la liste : ▶ **Options** ▶  **Effacer liste** ▶ OK ▶ **Oui**

Transférer le numéro d'un appelant dans la liste des numéros bloqués



Les numéros d'appel qui sont transférés dans la liste des numéros bloqués sont uniquement bloqués si la liste est activée.

En présence d'un appel entrant (uniquement possible lorsque la liste des numéros bloqués est activée)

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Bloquer** ▶ **Oui** ... le numéro d'appel est enregistré dans la liste des numéros bloqués

En communication

- ▶ **Options** ▶ **Bloquer numéro** ▶ **Oui** ... La communication est interrompue, le numéro d'appel est enregistré dans la liste des numéros bloqués

Récupération d'un numéro de la liste d'appels dans la liste des numéros bloqués

- ▶ ▶ avec sélectionner **Liste d'appels** ▶ **OK** ▶ avec sélectionner **Appels acceptés/Appels manqués** ▶ **OK** ▶ avec sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Copier - Liste noire** ▶ **OK**

Les appels des numéros bloqués sont affichés dans le journal des appels par le symbole

Liste dynamique des numéros bloqués

Il arrive fréquemment qu'un numéro d'appel spam n'est pas actif pour une longue période. De nouveaux numéros d'appel sont continuellement générés pour les mêmes appels publicitaires. Le nombre d'entrées dans la liste des numéros bloqués est cependant limité par la taille de la mémoire.

La liste des numéros bloqués est une liste dynamique. Le numéro le plus ancien est supprimé de la liste lorsque celle-ci est pleine et remplacé par un nouveau numéro.

Activer/désactiver la dynamisation :

- ▶ ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Liste noire** ▶ **OK** ▶ **Liste dynamique** ▶ **Modifier** (= activé)



Les numéros protégés contre la suppression ne sont pas effacés.

Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Lorsque la liste des numéros bloqués est activée, la première sonnerie est toujours supprimée pour d'abord analyser la liste des numéros bloqués. Suppression de la première sonnerie (dans l'état de veille) :

- ▶ ▶ ▶ **0** **5** **#** **1** **9** ... dans le champ de saisie, le réglage actuel clignote (par exemple 1) ... puis

Ne pas désactiver la première sonnerie : ▶ **0** ▶ **OK**

Désactiver la première sonnerie (état de livraison) : ▶ **1** ▶ **OK**

Réglages du téléphone

Réglage manuel de la date et de l'heure

(selon la base)

Il est nécessaire de régler la date et l'heure afin, par ex., de connaître l'heure exacte d'un appel entrant ou de pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.



L'adresse d'un serveur d'horloge Internet est enregistrée dans le téléphone/routeur. La date et l'heure sont reprises de ce serveur d'horloge si le téléphone/le routeur est connecté à Internet et si la synchronisation avec le serveur est activée. Les réglages manuels sont alors remplacés.

Si la date et l'heure n'ont pas encore été réglées sur le combiné, la touche écran **Dat./Hre** s'affiche.

▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**

ou

- ▶ ▶ avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Date/Heure** ▶ OK ... puis
- Régler la date : ▶ **Date** : avec saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres)
- Régler l'heure : ▶ **Heure** ▶ avec entrer les heures et les minutes (4 chiffres)
- Enregistrer les paramètres :
- ▶ **Enreg.**

Modification de la langue

- ▶ ▶ avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Langue** ▶ OK ▶ avec , sélectionner la langue ▶ **Sélect.** (⊙ = sélectionné)

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

- ▶ ▶ Actionner **6** **5** **lentement** et successivement les touches ▶ avec , sélectionner la langue correcte ▶ appuyer sur la touche écran droite

Ecran

Écran de veille

(Selon la base)

Pour l'affichage en mode veille, une horloge numérique ou analogique et des services d'infos sont disponibles comme écran de veille.

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Ecran** ▶ OK ▶  **Ecran de veille** ▶ **Modifier**
(= activé) ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Activation:** avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Sélectionner l'écran de veille :

- ▶  **Sélection** ▶ avec , sélectionner l'écran de veille (**Horloge numér. / Horloge analog. / Info Services**)

Afficher l'écran de veille :

- ▶ **Afficher**

Enregistrer la sélection :

- ▶ **Enreg.**

L'écran de veille s'active environ 10 secondes après que l'affichage est passé en mode veille.

Terminer l'écran de veille

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Raccrocher  ... L'écran passe en mode veille

Affichage des services d'information comme écran de veille

(Uniquement sur une base Gigaset-IP)



Info Services sont activés via le configurateur Web.

Le téléphone dispose d'une connexion Internet.

Exemple : Activer le service météo en tant qu'écran de veille

Activer les services d'informations en tant qu'écran de veille :

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Ecran** ▶ OK ▶  **Ecran de veille** ▶ **Modifier** ▶ avec , sélectionner **Activation : Act.** ▶  **Sélection** ▶ avec , sélectionner **Info Services** comme écran de veille ▶ **Enreg.**

Sélectionner les lieux :

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Autres fonctions** ▶  **Centre Info** ▶  **Météo** ▶ OK ▶  **Ajouter le lieu** ▶ OK ▶ avec , indiquer les noms des lieux ▶ OK ... une liste des lieux avec ce nom s'affiche ▶ avec , sélectionner le lieu ▶ OK ▶ **Enreg.**

Plusieurs lieux peuvent être saisis : lorsque tous les lieux souhaités ont été entrés : ▶ avec <- retour

Activer l'écran de veille :

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Autres fonctions** ▶  **Centre Info** ▶  **Ecran de veille** ▶ OK ▶  **Météo** ▶ OK ▶ avec , sélectionner le lieu ▶ **Enreg.**



Le type de Services Info pour le téléphone est réglé sur Internet via le serveur Gigaset.net.

Si aucune information n'est disponible actuellement, l'horloge numérique (**Horloge numér.**) est affichée jusqu'à ce que des informations soient à nouveau disponibles.

Activation/désactivation du service d'informations en direct

(Uniquement sur une base Gigaset-IP)

Les informations textuelles réglées pour l'écran de veille **Info Services** issues d'Internet peuvent défiler sur l'écran de veille.

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Ecran** ▶ OK ▶  **Info Ticker** ▶ **Modifier**
(= activé)

Le service d'informations en direct démarre dès que le téléphone passe en mode veille. Si un message est affiché en mode veille, le service d'informations en direct n'est pas affiché.

Grande police

Il est possible d'agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée et les noms sont abrégés le cas échéant. Lors de la numérotation, le numéro d'appel s'affiche en grand.

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Ecran** ▶ OK ▶  **Grande police** ▶ **Modifier**
(= marche)

Modèle de couleur

L'écran peut s'afficher dans différentes combinaisons de couleurs.

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Ecran** ▶ OK ▶  **Couleur** ▶ OK ▶ avec , sélectionner le modèle de couleur souhaité ▶ **Sélect.**  = sélectionné)

Éclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

Activation/désactivation de l'éclairage de l'écran :

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Ecran** ▶ OK ▶  **Eclairage** ▶ OK ... puis

Éclairage dans le chargeur :

- ▶ **Posé sur la base:** avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Éclairage hors du chargeur :

- ▶  **Hors base** ▶ avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Eclairage pendant une communication :

- ▶  **En mode parler** ▶ avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Enregistrer la sélection :

- ▶ **Enreg.**



Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Réglage du volume d'écoute

Régler le volume de l'écouteur et du haut-parleur en 5 niveaux indépendamment les uns des autres.

En communication

- ▶  **Volume du combiné** ▶ avec  sélectionner le volume ▶ **Enreg.** ... le réglage est enregistré



Sans sauvegarde, le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ.

En veille

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Volume du combiné** ▶ OK ... puis

Pour l'écouteur : ▶ **Ecouteur** : avec  régler le volume

Pour le haut-parleur : ▶  **Mains-Libres** ▶ avec  régler le volume

Enregistrer les paramètres :

- ▶ **Enreg.**

Profil Écouteur et Mains-Libres

Sélectionner le profil **Écouteur** et **Mains-Libres** pour adapter de manière optimale le téléphone à la situation. Vérifier quel est le profil le plus pratique pour vous et votre correspondant.

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Régages** ▶ OK ▶  **Régages audio** ▶ OK ▶  **Profils acoustiques** ▶  **Profils écouteurs / Profil Mains-libres** ▶ OK ▶ avec , sélectionner le profil ▶ **Sélect.** ( = sélectionné)

Profils écouteurs : Haut ou Bas (état de livraison)

Profil Mains-libres : Profil 1 (état de livraison) ou Profil 2

Sonneries

Volume de sonnerie

Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant).

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Régages** ▶ OK ▶  **Régages audio** ▶ OK ▶  **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Volume** ▶ OK ▶ avec , sélectionner **Pour appels intern. et alarmes** ou **Appels extérieurs** ▶ régler le volume avec  ▶ **Enreg.**

Mélo die

Régler différentes sonneries pour les appels internes et externes sur chaque connexion de réception disponible du téléphone (**Appel via rés. fixe, IP1**) ou pour **Tous appels** régler la même sonnerie.

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Régages** ▶ OK ▶  **Régages audio** ▶ OK ▶  **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶  **Mélo dies** ▶ OK ▶ avec , sélectionner la connexion ▶ avec , sélectionner la sonnerie/la mélo die ▶ **Enreg.**

Activation/désactivation de la sonnerie

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

- ▶ Appuyer sur la touche  de manière prolongée ...  apparaît dans la ligne d'état

Activation de la sonnerie pour tous les appels

- ▶ Appuyer sur la touche  de manière prolongée

Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel

- ▶ **Silence** ou appuyer sur la touche Raccrocher 

Activation/désactivation du bip d'appel (bip)

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip d'appel.

- ▶ Appuyer sur la touche astérisque  de manière prolongée ▶ Appuyer sur **Bip** dans les trois secondes ... la ligne d'état affiche 

Désactiver à nouveau le bip d'appel : ▶ Appuyer sur la touche astérisque  de manière prolongée.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

- ▶  ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Tonalité avertis.** ▶ OK ... puis

Action en cas de pression de touche :

- ▶ **Clic clavier** : avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message :

- ▶  **Confirmation** ▶ avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes) :

- ▶  **Batterie** ▶ avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée de la base :

- ▶  **Hors de portée** : avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Enregistrer les paramètres :

- ▶ **Enreg.**



Si le babyphone est activé, aucune alarme batterie ne s'affiche.

Décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès qu'il est retiré de la base.

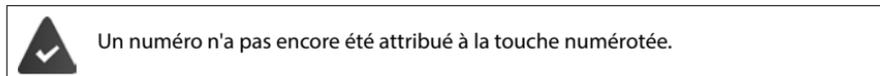
- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Décroché auto.** ▶ **Modifier**  = activé)

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base.

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Attribution d'un numéro aux touches numérotées (numéro raccourci)

Les touches **2** à **9** peuvent être assignées à un **numéro du répertoire**.



► Maintenir **enfoncée** la touche numérotée

ou

► appuyer **brèvement** sur la touche numérotée ► appuyer sur la touche écran **Num.Abré**

Le répertoire s'ouvre.

► Avec , sélectionner l'entrée ► **OK** ► le cas échéant avec , sélectionner le numéro ► **OK** ... l'entrée est enregistrée sur la touche numérotée



Si vous effacez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro

► Maintenir **enfoncée** la touche numérotée ... le numéro est composé immédiatement

ou

► appuyer **brèvement** sur la touche numérotée ... sur la touche numérotée de gauche s'affiche le numéro/le nom (abrégé le cas échéant) ► appuyer sur la touche numérotée ... le numéro est sélectionné

Modification de l'attribution d'une touche numérotée

► Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée ► **Modifier** ... le répertoire s'ouvre ... options possibles :

Modifier l'affectation : ► avec , sélectionner l'entrée ► **OK** ► sélectionner le numéro le cas échéant ► **OK**

Effacer l'affectation : ► **Effacer**

Affectation d'une touche écran / Modification de l'affectation

Une **fonction** est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche à l'état de repos. Vous pouvez modifier ce réglage.

- ▶ En mode veille, appuyer **longuement** sur la touche écran de droite ou de gauche ... la liste des affectations de touche possibles s'ouvre ▶ avec , sélectionner la fonction ▶ **OK** ... l'affectation de la touche écran est modifiée

Fonctions possibles : **Réveil/Alarme, Rappel, Répertoire combiné** ... Vous trouverez d'autres fonctions sous **Autres fonctions...**



La disponibilité des fonctions dépend de la base.

Lancement de la fonction

En mode veille du téléphone : ▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Écran ... la fonction correspondante s'exécute

Modification du nom d'une connexion (ligne)

(uniquement sur un routeur CAT-iq)

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Téléphonie** ▶ **OK** ▶  **Connexions** ▶ **OK** ... toutes les connexions disponibles (lignes) s'affichent ▶  sélectionner la connexion ▶ **OK** ▶  **Nom de connexion** ▶ **OK** ▶  modifier le nom de la connexion ▶ **Enreg.**

Attribution de combinés à une connexion (ligne)

(uniquement sur un routeur CAT-iq)

Plusieurs combinés peuvent être attribués à une connexion. Les appels entrants vers le numéro d'appel d'une connexion sont transmis à tous les combinés attribués à la connexion.

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Téléphonie** ▶ **OK** ▶  **Connexions** ▶ **OK** ▶  sélectionner la connexion ▶ **OK** ▶  **Combinés affectés** ... tous les combinés inscrits s'affichent ▶  sélectionner le combiné ▶ **Modifier** = le combiné est attribué

Autoriser/empêcher les appels multiples

(uniquement sur un routeur CAT-iq)

Si la fonction est activée, il est possible de mener plusieurs communications en parallèle.

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Téléphonie** ▶ **OK** ▶  **Connexions** ▶ **OK** ▶  sélectionner la connexion ▶ **OK** ▶  **Appels multiples** ▶ **Modifier** = activé

Autoriser/empêcher la fonction intrusion interne

(uniquement sur un routeur CAT-iq)

Lorsque la fonction est activée, un correspondant interne peut se joindre à une communication externe et participer à la conversation (conférence).

- ▶  ▶  ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶  **Connexions** ▶ OK ▶  sélectionner la connexion ▶ OK ▶  **Intrusion INT** ▶ OK ▶ **Modifier** = activé

Afficher le statut du système et de la ligne

(Uniquement sur une base CAT-iq à partir de V2.1)

Afficher le statut système

- ▶  ▶  ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶  **Diagnostic** ▶ OK ▶  **Système** ▶ OK ... État du système s'affiche (OK ou Erreur)

En cas d'erreur système, afficher des informations sur la recherche des erreurs : ▶ **Détails**

Afficher le statut de ligne

- ▶  ▶  ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶  **Diagnostic** ▶ OK ▶  **Ligne** ▶ OK ... Les informations de statut suivantes s'affichent : **État de la ligne, Utilisation ligne**

Afficher d'autres informations (en fonction du statut) : ▶ **Détails**

Exemple : **État de la ligne = Erreur**, sous **Détails** vous pouvez obtenir des informations supplémentaires sur le type d'erreur



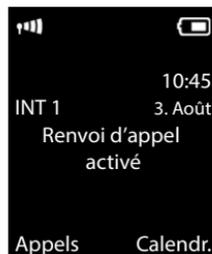
Les données de statut sont uniquement actualisées en cas d'appel du menu correspondant. Si le statut change pendant l'affichage, les données ne sont pas actualisées.

Afficher des messages de statut sur l'écran de veille

- ▶  ▶  ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶  **Diagnostic** ▶ OK ▶  **Notifications** ▶ OK ▶  **Système / Ligne** ▶  **Act. ou Dés.** ▶ **Enreg.**

Si un affichage de statut est activé, des messages correspondants s'affichent sur l'écran de veille. S'il existe plusieurs messages actuels, le message ayant la plus grande priorité s'affiche, par exemple **Erreur système** ou **Erreur ligne** avant **Renvoi d'appel activé**.

Exemple



Mise à jour du combiné

Le combiné supporte l'actualisation du micrologiciel via la fonction radio DECT vers la base/le routeur (SUOTA = Software Update Over The Air).



La base/le routeur au niveau de laquelle/duquel le combiné est inscrit doit également prendre en charge cette fonction (→ www.gigaset.com/compatibility)

Le téléphone vérifie si une nouvelle version du firmware est disponible pour le combiné. Le cas échéant, un message s'affiche.

- ▶ Démarrer la mise à jour du micrologiciel avec **Oui**.

Activer/désactiver le contrôle automatique du nouveau firmware :

- ▶ ▶ avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Système** ▶ OK ▶ **Mise à jour combiné** ▶ OK ▶ **Vérif. auto.** ▶ OK ▶ **Modifier** = activé

Lancement manuel de la mise à jour du micrologiciel

- ▶ ▶ avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Système** ▶ OK ▶ **Mise à jour combiné** ▶ OK ▶ **Mise à jour** ▶ OK ▶ OK ... s'il existe un nouveau micrologiciel, l'actualisation démarre



La mise à jour peut durer jusqu'à 30 minutes. Pendant ce temps, le combiné ne peut être utilisé que de manière restreinte.

Contrôler la version du firmware

- ▶ ▶ avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Système** ▶ OK ▶ **Mise à jour combiné** ▶ OK ▶ **Version actuelle** ▶ OK ... la version du firmware du combiné s'affiche

Contrôle du cryptage DECT

(selon la base)

Si la fonction est activée, le combiné vérifie si la connexion DECT avec la base est sûre, c'est-à-dire cryptée. Dans le cas contraire, un message s'affiche à l'écran.

- ▶  ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **Système** ▶ OK ▶  **Contrôle sécurité** ▶
Modifier = activé



Si vous utilisez un répéteur sans cryptage, le contrôle de sécurité doit être désactivé.

Si le cryptage est désactivé ultérieurement au niveau de la base alors que le contrôle de sécurité est activé, par exemple parce qu'un répéteur doit être raccordé, le message **Veillez lire les infos de sécurité** s'affiche sur le combiné.

- ▶ **Info** ... La situation est expliquée ▶ **Sécu.dés** ... le contrôle de sécurité est désactivé

En communication

Si le cryptage est désactivé au niveau de la base pendant une communication, cela est indiqué par un message à l'écran et une tonalité d'avertissement.

Poursuite de la communication : ▶ **Oui**

Interruption d'une communication : ▶ **Non**

En l'absence de réaction, la communication est automatiquement interrompue après un laps de temps défini.

Contrôle du statut de sécurité pendant une communication :

- ▶ Appuyer sur la touche dièse  de manière très prolongée ... le statut de sécurité s'affiche à l'écran

Réinitialisation d'un combiné

Annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Système** ▶ OK ▶  **Réinitialiser combiné** ▶ OK ▶ **Oui** ... les réglages du combiné sont réinitialisés



Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base
- date et heure
- les entrées du répertoire et du journal d'appels

Annexe

Service clientèle et assistance

Vous avez des questions ? En tant que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce manuel d'utilisation et dans les pages services de notre site internet Gigaset

www.gigaset.com/service.

Notre service clientèle en ligne régulièrement mis à jour propose :

- Des informations détaillées sur nos produits
- Une compilation de questions fréquemment posées
- Une fonction de recherche par mot-clé pour trouver rapidement les sujets que vous souhaitez consulter
- Une base de données des appareils compatibles : découvrez les bases et combinés qui peuvent être associés
- Une comparaison des produits : comparez les différentes fonctionnalités des nombreux produits
- Des téléchargements de modes d'emploi et de mises à jour logicielles
- Un formulaire de contact électronique pour contacter le service clientèle

Pour contacter notre service clientèle par e-mail, veuillez utiliser le formulaire de contact disponible sur notre site Internet. N'oubliez pas de préciser votre pays.

Vous pouvez également contacter nos conseillers clientèle.

Garantie du fabricant (Moyen-Orient)

A l'achat de votre nouveau produit Gigaset, nous vous garantissons que cet appareil est un authentique produit du fabricant et étendons la garantie aux éléments suivants :

Nous garantissons ce produit contre les défauts de fabrication pendant 1 an à compter de la date d'achat, sauf mention contraire.

Les adaptateurs et batteries des téléphones sans fil bénéficient d'une garantie de six mois à compter de la date d'achat.

Le cas échéant, les centres de services agréés par Gigaset Communications remplaceront ou répareront gratuitement toute pièce défectueuse sur présentation du présent certificat de garantie au centre de service mentionné au verso.

Le présent certificat de garantie ne s'applique pas aux situations suivantes :

- Le téléphone a été utilisé ou manipulé de manière inappropriée, délibérément endommagé, mal entretenu, endommagé par des liquides ou par la foudre, réparé ou testé de manière inappropriée, abîmé de quelque manière que ce soit.
- Le téléphone présente un défaut dû au non respect des instructions indiquées dans le manuel ou dans les spécifications du produit.
- Des réparations ont été effectuées par une personne non autorisée.
- Le téléphone présente un défaut dû à l'utilisation d'accessoires ou d'éléments auxiliaires non approuvés par Gigaset, reliés ou connectés au téléphone.
- Le certificat de garantie ne porte pas la signature et le cachet du distributeur agréé.
- Toute autre réclamation résultant de ou liée à l'appareil sera exclue de cette garantie.

Garantie du fabricant Pour l'Afrique du Sud :

En cas de problème / question / réclamation, veuillez vous adresser à votre point de vente.

Vous devez fournir une preuve d'achat (reçu).

Certificat de garantie (Moyen-Orient)

Pour être valable, ce certificat de garantie doit être signé par le vendeur qui doit également y apposer son cachet.

Veuillez entrer les renseignements suivants et confirmer la validité du bon de garantie en apposant votre cachet.

Tous les renseignements doivent être entrés par le vendeur et conservés par l'acheteur.

Cette garantie est uniquement valable pour les produits achetés au Moyen-Orient.

Nom du client :-----

Produit/Modèle :-----

Nom du vendeur :-----

Date d'achat :-----

Renseignements sur la facture/

Quittance pour versement en espèces :-----

Cachet du vendeur :

Centre de service (Moyen-Orient)

Emirats arabes unis

Service client EAU

Tél. : +971 44504288

Point de collecte

<https://www.blueoceanglobalsupport.com/portal>

Oman

National Telephone Services Co. LLC

P.O. Box 2786 PC : 112, Sultanate of Oman

Tél. : +968 709281 Ext. 46/21/75 Fax : +968 791013

E-mail : isonts@omentel.net.com

Qatar

MODERN HOME,

51-East – Salwa Road,

Al-Maha Complex, Doha

Tél. : 00974 4257844 / 00974 4257777

Fax : 00974 4314700

Bahreïn

Authorized Service Center,

Bldg : 211, Rd : 339, Block : 321,

Old Palace Road, Manama

Tél. : 00973 17311173

E-mail : servicemanager@ashrafs-com.bh

Arabie Saoudite Service Centers

Ahmed Abdulwahed Trading Co.

SERVICE CENTER DJEDDAH :

AL-AMAL PLAZA, HAIL STREET,

Tél. : 02 6500282, EXT. 209,

DJEDDAH, ARABIE SAOUDITE

SERVICE CENTER RIYAD :

OLAYA STREET

Tél. : 01 4622470/4623850

RIYAD, ARABIE SAOUDITE.

SERVICE CENTER KHOBAR:

AL-KHOBAR STREET,

Tél. : 03 8944193/03 8952359,

AL-KHOBAR, ARABIE SAOUDITE

Médine

Al-Ayon Street

Tél. : 00966 4 8387931

Khamis Mushayt

Al-Khalidiya St.,

Tél. : 00966 7 2230772

Tabuk

Main Street,

Tél. : 00966 4 4219232

Koweït

Service client Koweït

Tél. : 00965 - 22458737 / 00965 - 22458738

Al-Babtain Service Center

Shop # : 247,

Qibla, Block 11

Avenue 11,

Souk al Kabeer,

Fahad Al Salem Street,

Tél. : 00965 - 2464993

Jordanie

SEDR Home & Office Electronics

Co – Tronicom

Wasfi Al-Tal St.,

Building No. 80,

2nd floor,

Tél. : 00962 6 5625460/1/2

Liban

306, Jdeideh Sin el Fil Blvd

Tél. : 00961 - 1240259 / 00961 - 1236110

Pour les questions relatives à la Voix sur IP au travers de l'Adsl, merci de bien vouloir contacter votre fournisseur d'accès à internet.

Remarques du fabricant

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation dans le monde entier. En dehors de l'Union européenne (à l'exception de la Suisse), son emploi est subordonné à une homologation nationale..

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que les installations radioélectriques des types suivants sont conformes à la directive 2014/53/UE :

S30852-S3051-xxxx

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers..

Protection des données

Chez Gigaset, nous prenons très au sérieux la protection des données de nos clients. Pour cette raison, nous garantissons que tous nos produits sont conçus selon le principe de la protection des données par des experts ("Privacy by Design"). Toutes les données que nous collectons sont utilisées pour améliorer nos produits autant que possible. Nous garantissons ainsi que vos données sont protégées et uniquement utilisées afin de pouvoir mettre à votre disposition un service ou un produit. Nous connaissons le chemin que prennent vos données dans la société et veillons à la sécurité, la protection et la conformité avec les exigences de protection des données lors de ce processus.

Le texte complet de la directive de protection des données est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/privacy-policy

Environnement

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humide** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher tous les câbles de l'appareil.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie :	2 x AAA NiMH
Tension :	1,2 V
Capacité :	750 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie (heures)	320 / 190 *
Autonomie en communication (heures)	17
Autonomie pour 1 h 30 de communication quotidienne (heures)	160 / 115 *
Temps de charge sur le chargeur (heures)	8

* avec la fonction **Pas d'émission** désactivée / avec la fonction **Pas d'émission** activée, sans éclairage de l'écran en mode veille et lors des communications

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

Lors du chargement :	env. 1,50 W
Pour le maintien de l'état de charge :	env. 0,50 W

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1880 à 1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s

Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)

Bloc-secteur

Constructeurs	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. Chine
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identifiant modèle	C705 (variante UE) C710 (variante UK)
Tension d'entrée	230 V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50 Hz
Tension de sortie	4 V
Courant de départ	0,15 A
Puissance de sortie	0,6 W
Efficacité moyenne lors du fonctionnement	> 46 %
Efficacité en présence d'une charge faible (10 %)	Non pertinent – uniquement pour une puissance de sortie > 10 W
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,10 W

Tables des caractères

Le jeu de caractères utilisé sur le combiné dépend de la langue réglée.

Écriture standard

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	← ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

- 1) Espace
- 2) Saut de ligne

Alphabet arabe

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1	ا											
2	ب	ت	ة	ث	٢	a	b	c				
3	ا	أ	إ	آ	و	ى	ع	ء	٣	d	e	f
4	س	ش	ص	ض	٤	g	h	i				
5	د	ذ	ر	ز	٥	j	k	l				
6	ح	ج	خ	٦	m	n	o					
7	ن	ه	و	ي	٧	p	q	r	s			
8	ف	ق	ك	ل	٨	t	u	v				
9	ظ	ظ	ع	غ	٩	w	x	y	z			
0	← ¹⁾	.	,	؟	!	← ²⁾	*					

- 1) Espace
- 2) Saut de ligne

Alphabet perse

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1	٠											
2	ب	پ	ت	ة	ث	٢	a	b	c			
3	ا	آ	إ	آ	و	ى	ئ	ع	٣	d	e	f
4	س	ش	ص	ض	٤	g	h	i				
5	د	ذ	ر	ز	ژ	٥	j	k	l			
6	ج	چ	ح	خ	ع	m	n	o				
7	ن	ه	و	ى	٧	p	q	r	s			
8	ف	ق	ک	گ	ل	م	٨	t	u	v		
9	ظ	ظ	ع	غ	٩	w	x	y	z			
0	١١	٠	،	؟	!	← ²⁰	٠					

- 1) Espace
- 2) Saut de ligne

Symboles de l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé)
	1 % - 100 % blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	rouge : pas de connexion avec la base
	Pas d'émission activé : blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	Répondeur activé clignote : le répondeur enregistre le message ou est utilisé depuis un autre combiné (uniquement sur un système avec répondeur local)

Symbole	Signification
	Sonnerie désactivée
	Bip de sonnerie activé
	Verrouillage du clavier activé
	Niveau de charge de la batterie : blanc : entre 11 % et 100 % de charge rouge : moins de 11 % de charge clignote en rouge : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communication env.)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) :
	0 % - 100 %

Icônes des touches écran

Icône	Signification
	Répétition de la numérotation (bis)
	Suppression du texte
	Ouverture du répertoire

Icône	Signification
	Récupérer le numéro dans le répertoire
	Transférer l'appel au répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

Symboles de signalisation . . .

Icône	Signification
	Appel externe
	Appel interne
	Appel d'un numéro bloqué (mode de protection Appel silencieux)
	Établissement de la connexion (appel sortant)
	Connexion établie
	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue

Icône	Signification
	Rappel de rendez-vous
	Rappel date d'anniversaire
	Réveil
	Minuterie à compte à rebours
	Enregistrement sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
	Réveil activé et heure de réveil
	Minuterie enclenchée, affichage avec compte à rebours
	Action exécutée (vert)
	Échec de l'action (rouge)

Icône	Signification
	Information
	Demande (de sécurité)
	Patientez ...
	Fonction Amis proches activée

Index

A	
Accus	
niveau de charge	60
Activation/désactivation de l'alarme (minuterie)	32
Activation/désactivation de la sonnerie	44
Activation/désactivation du voyant Messages	23
Affichage	
activation/désactivation pour les nouveaux messages	23
espace de stockage du répertoire	25
messages de la messagerie externe	22
rendez-vous/anniversaire manqué	30
Afficher des nouveaux messages	22
Afficher le statut de ligne	48
Afficher le statut système	48
Aides auditives	7
Anniversaire, voir Rendez-vous	
Aperçu	
combiné	4
Appel	
externe	17
Appel d'urgence	
impossible	7
Appel masqué	
mise en sourdine	36
Appelant	
bloquer	19
Appels multiples	47
Attribution d'une touche	46
Attribution des touches numérotées	46
Automatique	
décroché	45
Autonomie du combiné	56
B	
Babyphone	33
activer	34
Barre d'état	4
symboles	60
Batteries	
chargement	10
insertion	9
Bip d'appel (tonalité)	45
Bloc-secteur	7, 57
C	
Calendrier	29
Caractéristiques techniques	56
Centre de service (Moyen-Orient)	53
Chargeur (combiné)	
raccordement	8
Clip ceinture	9
Combiné	
activation/désactivation	13
aperçu	4
attribuer à une connexion	47
éclairage de l'écran	43
fonction secret	20
grande police	42
inscrire	10
langue d'affichage	40
mise à jour	49
mise en service	9
mode veille	15
modèle de couleur	42
modification des réglages	40
raccordement du chargeur	8
réinitialiser	50
utilisation comme babyphone	33
volume de l'écouteur	19, 43
volume du mode Mains libres	43
volume du mode Mains-Libres	19
Commande temporelle pour les appels externes	36
Communication	
externe	17
Composer	
depuis le répertoire	17
Composer un numéro	
avec la numérotation abrégée	46
Composition	
à partir de la liste de numéros bis	18
depuis le journal des appels	18
Compte à rebours (minuterie)	31
Configurer les messages système	48
Connexion	
attribuer un combiné	47
modifier le nom	47
Connexion Internet	
panne	7
Connexion LAN	
panne	7
Consignes de sécurité	7
Consultation de la messagerie-externe	22
Contact avec des liquides	55
Contenu de l'emballage	8
Correction des erreurs de saisie	16
Cryptage, connexion DECT	50
Customer Care	51
D	
Décroché automatique	45
Désactivation du module radio	35
Désactiver la première sonnerie	39
Désactiver la surveillance de pièce	34

E	
ECO DECT	35
Écran	
éclairage	43
écran de veille	41
modèle de couleur	42
modification de la langue d'affichage	40
Écran cassé	7
Écran de veille	41
messages de statut	48
Émissions	
réduire	35
Entrer des chiffres	16
Entretien de l'appareil	55
Environnement	55
Envoi	
répertoire complet au combiné	27
Équipements médicaux	7
Espace de stockage du répertoire	25
F	
Fixation du clip ceinture	9
Fonction secret du combiné	20
G	
Garantie du fabricant (Moyen-Orient)	51
Grande police	42
Groupe VIP, attribuer à une entrée du répertoire	25
H	
Haut-parleur	19
Homologation	54
HX	2
I	
Icônes	
touches écran	60
Inscrire (combiné)	10
Interrompre l'alarme	
(surveillance de pièce)	34
Intrusion interne	48
J	
Journal des appels	
enregistrer un numéro dans le répertoire	22
entrée	21
ouvrir	21
appeler l'appelant	22
supprimer	22
supprimer une entrée	22
utiliser pour la saisie du numéro	18
Journaux des appels	21
L	
Langue, affichage	10, 40
Ligne	47
Liquides	55
Liste des numéros bis	18, 21
Liste des numéros bloqués	
bloquer appelant	39
chercher un numéro	38
dynamique	39
reprendre un numéro d'appel de la liste d'appels	39
Liste des numéros interdits	37
Liste dynamique des numéros bloqués	39
Listes de messages	22
Logiciel Open Source	66
M	
Mains-Libres	19
Majuscule/minuscule	16
Meilleure base	11
Mélodie	
sonnerie pour les appels internes/externes	44
Microphone	
activer/désactiver	20
Minuscule/majuscule	16
Minuterie	31
Mise à jour du micrologiciel	49
Mise au rebut	55
Mise en service	8
Mise en service, combiné	9
Mise en sourdine des appels	
appels masqués	36
commande temporelle	36
liste des numéros interdits	37
Mode Mains-Libres	
volume	19
Mode rappel (réveil)	32
Modèle de couleur	42
Modification	
langue d'affichage	40
Modifier	
volume de l'écouteur	43
volume du mode Mains-Libres	43
N	
Ne pas déranger	36
Niveau de charge des accus	60
Numéro	
enregistrement dans le répertoire	24
enregistrer dans le répertoire	26
Numérotation abrégée	17, 46
O	
Ordre de tri	25

P	
Page d'accueil	
retour.....	15
Panne	
connexion Internet	7
connexion LAN.....	7
Portée Max.....	35
Prise kit oreillette.....	4, 12
Profils Mains-Libres.....	44
Protection des données.....	54
Puissance de réception.....	60
R	
Raccordement du kit oreillette.....	12
Recherche dans le répertoire.....	25
Réglage de l'heure.....	11, 40
Réglage de la date.....	11, 40
Remarques du fabricant.....	54
Rendez-vous	
affichage manqué.....	30
création.....	29
manqué.....	30
signaler.....	30
Rendez-vous/anniversaires manqués.....	30
Répertoire.....	24
classement des entrées.....	25
composer des numéros.....	17
copie d'un numéro.....	26
créer une entrée.....	24
entrée.....	24
envoi au combiné.....	27
envoyer l'entrée/la liste au combiné.....	27
espace de stockage.....	25
ouverture.....	24
parcourir.....	25
privilegié.....	28
sélectionner une entrée.....	25
Répertoire de la base.....	28
Répertoire privilégié.....	28
Répondeur.....	20
Restriction des appels.....	38
Réveil.....	32
activer/désactiver.....	32
S	
Saisie de caractères spéciaux.....	16
Saisie de lettres accentuées.....	16
Saisir du texte.....	16
Sans émissions.....	35
Service clientèle et assistance.....	51
Signalisation, symboles.....	61
Sonnerie	
commande temporelle.....	36
désactivation.....	39
désactivation de la première.....	39
mélodies pour les appels internes/externes.....	44
modification.....	44
volume.....	44
Sonnerie VIP.....	25
Sonneries.....	44
SUOTA.....	49
Symboles	
affichage des nouveaux messages.....	22
barre d'état.....	60
minuterie.....	31
réveil.....	32
signalisation.....	61
Symboles de l'écran.....	60
T	
Tables des caractères.....	58
Téléphone	
utilisation.....	13
Téléphoner	
externe.....	17
Temps de charge du combiné.....	56
Tonalité	
bip d'appel.....	45
Tonalités d'avertissement.....	45
Touche 1.....	4
Touche Astérisque.....	4
Touche de navigation.....	4, 13
Touche Décrocher.....	4
Touche Dièse.....	4
Touche Mains-Libres.....	19
Touche Marche/Arrêt.....	4
Touche Menu.....	13
Touche Messages.....	4
Touche R.....	4
Touche Raccrocher.....	4, 17
Touche répertoire	
modifier l'attribution.....	28
Touches	
Mains-Libres.....	19
Menu.....	13
touche Astérisque.....	4
touche de navigation.....	4, 13
touche Décrocher.....	4
touche Dièse.....	4
touche Marche/Arrêt.....	4
touche Messages.....	4
touche R.....	4
touche Raccrocher.....	4, 17
touches écran.....	4, 14

Touches écran	4, 14	écouteur	43
attribution.....	46	haut-parleur.....	43
icônes	60	volume du mode Mains-Libres	43
<hr/>		Volume de l'écouteur	44
V		Volume de l'écouteur du combiné.....	19
Verrouillage/déverrouillage du clavier	13	Volume du mode Mains-Libres	19
Volume			

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Logiciel Open Source

Généralités

Votre combiné Gigaset comprend, entre autres, un logiciel Open Source soumis à plusieurs conditions de licence. L'octroi des droits d'exploitation de ce logiciel Open Source qui dépassent la simple utilisation de l'appareil livré par Gigaset Communications GmbH est réglementé par les conditions de licence du logiciel Open Source. Les conditions de licence correspondantes sont décrites ci-dessous dans leur version originale.

Le texte des licences respectives contient des limitations de responsabilité réglementaires, applicables au concédant du logiciel Open Source. L'exclusion de responsabilité concernant LGPL Version 2.1, par exemple, se présente comme suit :

„This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.“

La responsabilité de Gigaset Communications GmbH n'est aucunement modifiée par cette dernière.

Remarques relatives à la licence et à la protection par des droits d'auteur

Votre unité Gigaset inclut le logiciel Open Source. Les conditions de licence correspondantes sont décrites ci-dessous dans leur version originale.

Licence texts

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman <>, Worcester, UK.

All rights reserved.

LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

Issue Date: 29/07/2002

Fabriqué par

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2022

Sous réserve de disponibilité.

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

www.gigaset.com